

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の発送そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明本願に関して、私は、最初、最先立つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先立つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と申立てている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled



"LAMINATE FOR HDD SUSPENSION AND PROCESS FOR PRODUCING THE SAME"

上記括弧の明細書はここに添付されているが、下記の框がチェックされている場合は、この限りでない：



の日に出願され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

であり、且つ

の日に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の著者によって著された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに明示する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on March 31, 2005  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP2005/06273 and was amended on  
January 31, 2006 (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則第37編第1.56に定義されている、特許性について重要な情報を示す義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは本国以外の少なくとも一国を指定している本国法典第35条第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(e)項又は第365条(e)項に基づいて優先権を主張することとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の同日を有する本国外での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の件名をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

## Prior Foreign Application(s)

外国での先行特許

\_\_\_\_\_  
 2004-103167  
 (Number)  
 (件名)

\_\_\_\_\_  
 Japan  
 (Country)  
 (国名)

\_\_\_\_\_  
 31/3/2004  
 (Day/Month/Year Filed)  
 (出願日／月／年)

Priority Not Claimed

\*优先権を主張しない

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35条第119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

\_\_\_\_\_  
 (Application No.)  
 (出願番号)

\_\_\_\_\_  
 (Filing Date)  
 (出願日)

\_\_\_\_\_  
 (Application No.)  
 (出願番号)

\_\_\_\_\_  
 (Filing Date)  
 (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35条第120条にに基づく特許を主張し、又本出願を指定しないかなるPCT国際出願についても、その件名を下記の件名にて主張を主張する。また、本出願の主張特許の出願日を出願日が、米国法典第35条第112条第1段に規定された範囲で、先行する本出願の出願日と本出願の出願日またはPCT国際出願日との間に開き合間に入手された特許紙、英算知財局内規第57編第41、56に定められた特許性に關する重要な作成について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

\_\_\_\_\_  
 (Application No.)  
 (出願番号)

\_\_\_\_\_  
 (Filing Date)  
 (出願日)

\_\_\_\_\_  
 (Status Patented, Pending, Abandoned)  
 (現状:特許取得、係在中、放棄)

\_\_\_\_\_  
 (Application No.)  
 (出願番号)

\_\_\_\_\_  
 (Filing Date)  
 (出願日)

\_\_\_\_\_  
 (Status Patented, Pending, Abandoned)  
 (現状:特許取得、係在中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に従わる述達が、眞実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の述達などを行った場合は、米国法典第8編第1001条に定められた罰金または罰禁、若しくはその四方に限り懲罰され、またそのような故意による虚偽の述達は、本出願またはそれに対して施行されいかなる特許も、その有効性に問合せをすることを確実とした上で拒絶が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許出願局との全ての異議を進行するために、記名された代理人として、下記の弁理士及び／または代理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書類送付先	Send Correspondence to: DARBY & DARBY P.C. 805 Third Avenue New York, NY 10022	
直通電話連絡先：（氏名及び電話番号）	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Peter C. Schechter (212)527-7700	
第一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Kazuotsu TAGUCHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature      Date Kazuotsu Taguchi      October 24, 2006
住所	Residence Kisarazu-shi, Chiba, Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address c/o NIPPON STEEL CHEMICAL CO., LTD., Electronic Materials Research & Development Laboratories, 1, Tsukiji, Kisarazu-shi, Chiba 292-0835 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Kengo TAKADA	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature      Date Kengo Takada      October 24, 2006
住所	Residence Kisarazu-shi, Chiba, Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address c/o NIPPON STEEL CHEMICAL CO., LTD., Electronic Materials Research & Development Laboratories, 1, Tsukiji, Kisarazu-shi, Chiba 292-0835 Japan	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)		
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)		